

## Wired Sounder

## Product Information

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

## About This Manual

The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com>).

Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals in supporting the Product.

## Trademarks

**HIKVISION** and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

## Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, INABILITY TO USE THE PRODUCT, LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTON OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT AS REQUIRED. IN ADDITION, YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW, ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, PRIVACY, TRADE SECRET, INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USAGES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

This product and - if applicable - the supplied accessories are to be marked with CE and therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the LVD Directive 2014/35/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

2006/65/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info)

## INSTALLATION CAUTION

1. The additional weight shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

2. Install the equipment according to the instructions in this manual.

3. To prevent injury, this equipment must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions.

4. Keep straight down when using the equipment.

5. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## ELECTRICAL SAFETY

1. In the use of the product, you must be in strict compliance with the electrical safety regulations of the nation and region.

2. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the equipment.

## English

## Diagram Reference

## 1 Appearance

## a. Buzzer Control

a1: Silence a2: Voiced

## b. Buzzer

★ Connect a 2.2k-value resistor to the wiring on the back of the sounder PCB. After connecting the resistor, the control panel can detect if the wiring of the sounder is cut.

## 2 Installation

1. Use a tool to loosen the bottom screw and open the front and rear panels.
2. Secure one screw.
3. Adjust the installation angle according to the gradiometer.
4. Secure the remaining screws.
5. Tighten the bottom screw to close the front and rear panels.
6. Wiring to the control panel.

## 3 Power on

Wiring to the control panel to power on the device.

## Specification

Model	Wired Sounder
Power supply	DC12 V, 0.22 A Max (Support DC 8 to 16 V)
Static consumption	0.96 W
Buzzer	105 dB/30 cm
Operating temperature	-20°C to 60°C
Operating humidity	10% to 90%
Dimension	140 × 134 × 33 (mm)
Weight	185g

**FCC** FCC statements: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## FCC Information

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**FCC Compliance:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

## FCC Conditions

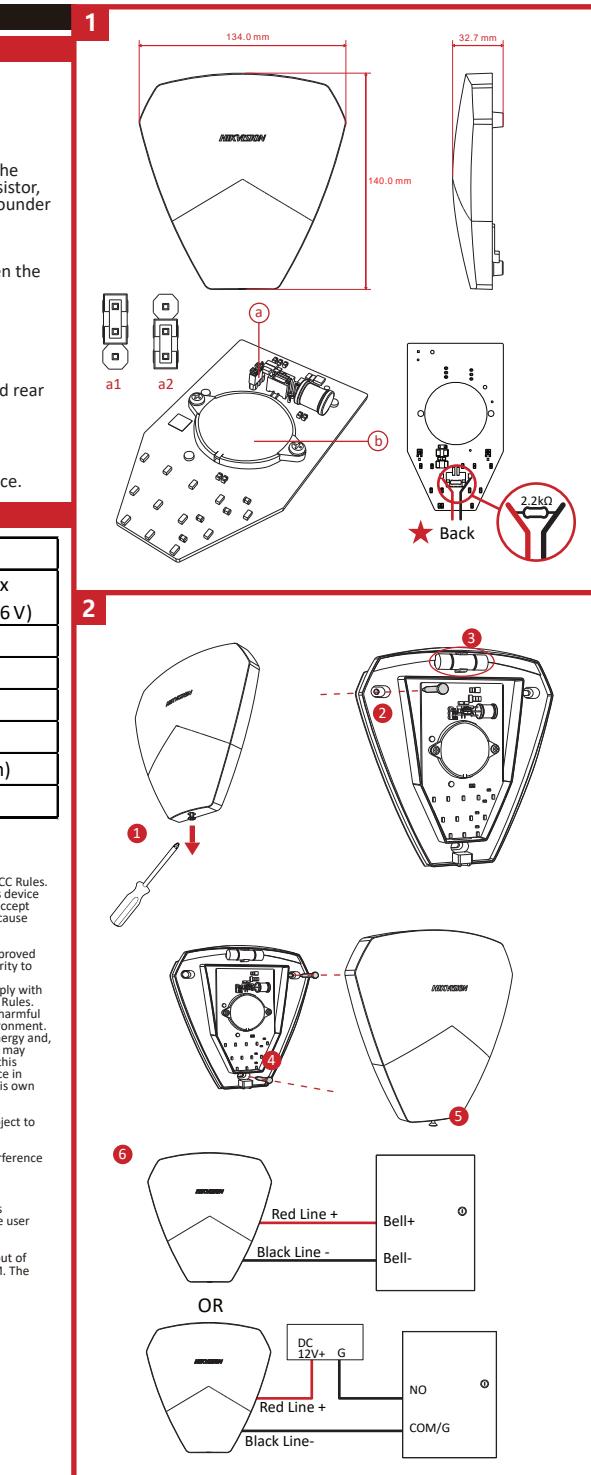
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Warning  
This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

The power of wired sounder is supplied by the auxiliary power output of hybrid control panel on the model of DS-PHA64-M, DS-PHA64-W4M. The auxiliary power supply of the hybrid control panel meets LPS.



## Español

## Diagrama de referencia

## 1 Apariencia

## a. Control del timbre

a1: silencio a2: sonoro

## b. Timbre

## 2 Instalación

1. Utilice una herramienta adecuada para aflojar el tornillo inferior y abrir los paneles delantero y trasero.
2. Fije el panel trasero colocando uno de los tornillos.
3. Ajuste el ángulo de instalación mediante el nivel.
4. Coloque el tornillo restante.
5. Apriete el tornillo inferior para cerrar los paneles delantero y trasero.
6. Conecte al panel de control mediante un cable.

## 3 Encendido

Conecte al panel de control mediante un cable, de manera de alimentar el dispositivo.

## Especificación

Modelo	Sirena cableada
Fuente de alimentación	12 VCC y 0,22 A como máx. (Admite 8-16 VCC)
Consumo estático	0,96 W
Timbre	105 dB a 30 cm
Temperatura de funcionamiento	-20 °C a 60 °C
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Dimensiones	140 × 134 × 33 mm
Peso	185 g

## Čeština

## Referenční tabulka

## 1 Vzhled

## a. Řízení bzučáku

a1: Ticho a2: Znění

## b. Bzučák

## 2 Montáž

1. Pomocí nářadí uvolněte spodní šroub a otevřete přední a zadní panel.
2. Zajistěte jeden šroub.
3. Pomocí vodováhy nastavte montážní úhel.
4. Zajistěte zbyvající šrouby.
5. Utažení spodního šroubu připevněte přední a zadní panel.
6. Připojte kabeláž k ústředni.

## 3 Zapnutí

Zařízení se napojí prostřednictvím kabeláže připojené k ústředni.

## Technické údaje

Model	Kabelová sýrena
Napájení	12 V stejnosm., max. 0,22 A (Podpora 8 až 16 V stejnosm.)
Statická spotřeba	0,96 W
Bzučák	105 dB / 30 cm
Provozní teplota	-20 °C až 60 °C
Provozní vlhkost	10 % až 90 %
Rozměry	140 × 134 × 33 mm
Hmotnost	185 g

## Português

## Referências do diagrama

## 1 Apresentação

## a. Controle da campainha

a1: Silêncio a2: Com voz

## b. Campainha

## 2 Instalação

1. Use uma chave de fenda para afrouxar o parafuso inferior e abrir os painéis frontal e traseiro.
2. Prenda um parafuso.
3. Ajuste o ângulo de instalação de acordo com o instrumento de inclinação.
4. Prenda os parafusos restantes.
5. Aperte o parafuso inferior para fechar os painéis frontal e traseiro.
6. Conecte ao painel de controle mediante um cabo.

## 3 Ligar o painel

Façao para o painel de controle para ligar o dispositivo.

## Especificações

Modelo	Sirene com fio
Fonte de alimentação	12 VCC, 0,22 A máx. (Suporta CC de 8 a 16 V)
Consumo estático	0,96 W
Timbre	105 dB/30 cm
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 60 °C
Umidade de operação	10% a 90%
Dimensões	140 × 134 × 33 (mm)
Peso	185 g

## Polski

## Opis diagramu

## 1 Elementy urządzenia

## a. Sterowanie brzęczkiem

a1: Wyświetlenie a2: Włączenie

## b. Brzęczek

## 2 Instalacja

1. Korzystając z narzędziem, poluzuj dolną śrubę, a następnie otwórz panel przedni i panel tylny.
2. Dokręć jedyną śrubę.
3. Pomocą vodováhy nastawcie montażní úhel.
4. Dokręć pozostałe śruby.
5. Dokręć dolną śrubę, aby zamknąć panel przedni i panel tylny.
6. Podłącz urządzenie do centrali alarmowej.

## 3 Włączanie zasilania

Aby zapewnić zasilanie urządzenia, należy je podłączyć do centrali alarmowej.

## Specyfikacje

Model	Przewodowy sygnalizator akustyczny
Zasilanie	12 V DC, maks. 0,22 A (obsługa 8–16 V DC)
Statyczna moc	0,96 W
Brzęczek	105 dB / 30 cm
Temperatura (użytkowanie)	Od -20°C do 60°C
Wilgotność powietrza (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wymiary	140 × 134 × 33 mm
Waga	185 g

<b>Romană</b>	<b>Slovenčina</b>	<b>Türkçe</b>	<b>Ελληνικά</b>																																																																
<b>Referenčná diagráma</b>		<b>Şema Referansı</b>																																																																	
<b>1 Aspect</b>		<b>1 Görünüm</b>																																																																	
a. Control sonerie a1: Silenčios a2: Cu voce b. Sonerie		a. Zil Kontrolü a1: Sesiz a2: Sesli b. Zil																																																																	
<b>2 Instalarea</b>		<b>2 Kurulum</b>																																																																	
1. Utilizați un instrument pentru a slăbi șurubul inferior și pentru a deschide panourile din față și din spate. 2. Fixați un șurub. 3. Reglați unghiul de instalare în funcție de gradient. 4. Fixați șuruburile rămase. 5. Strângeți șurubul inferior pentru a închide panourile din față și din spate. 6. Cablarea la panoul de comandă.		1. Alt vidayı gevşetmek, ön ve arka panelleri açmak için bir alet kullanın. 2. Bir vidayı sabitleyin. 3. Kurulum açısını eğime göre ayarlayın. 4. Kalan vidaları sabitleyin. 5. Ön ve arka panelleri kapatmak için alt vidayı sıkın. 6. Kontrol paneline kablolama.																																																																	
<b>3 Pornire</b>		<b>3 Güç Açma</b>																																																																	
Cablarea la panoul de comandă pentru a porni dispozitivul.		Cihazı açmak için kontrol paneline kablolama.																																																																	
<b>Specificații</b>		<b>4 Teknik bilgiler</b>																																																																	
<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Sondă cu fir</th></tr></thead><tbody><tr><td>Alimentare electrică</td><td>C.c. 12 V, Max. 0,22 A (Acceptă C.c de la 8 până la 16 V)</td></tr><tr><td>Consum static</td><td>0,96 W</td></tr><tr><td>Sonerie</td><td>105 dB/30 cm</td></tr><tr><td>Temperatura de funcționare</td><td>-20 °C până la 60 °C</td></tr><tr><td>Umiditatea de operare</td><td>De la 10% la 90%</td></tr><tr><td>Dimensiuni</td><td>140 × 134 × 33 (mm)</td></tr><tr><td>Greutate</td><td>185 g</td></tr></tbody></table>	Model	Sondă cu fir	Alimentare electrică	C.c. 12 V, Max. 0,22 A (Acceptă C.c de la 8 până la 16 V)	Consum static	0,96 W	Sonerie	105 dB/30 cm	Temperatura de funcționare	-20 °C până la 60 °C	Umiditatea de operare	De la 10% la 90%	Dimensiuni	140 × 134 × 33 (mm)	Greutate	185 g	<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Kábelová sírena</th></tr></thead><tbody><tr><td>Zdroj napájania</td><td>Max. DC12 V, 0,22 A (Podpora DC 8 až 16 V)</td></tr><tr><td>Spotreba v statickom stave</td><td>0,96 W</td></tr><tr><td>Bzučiak</td><td>105 dB/30 cm</td></tr><tr><td>Prevádzková teplota</td><td>-20 °C až 60 °C</td></tr><tr><td>Prevádzková vlhkosť</td><td>10 % až 90 %</td></tr><tr><td>Rozmery</td><td>140 × 134 × 33 (mm)</td></tr><tr><td>Hmotnosť</td><td>185 g</td></tr></tbody></table>	Model	Kábelová sírena	Zdroj napájania	Max. DC12 V, 0,22 A (Podpora DC 8 až 16 V)	Spotreba v statickom stave	0,96 W	Bzučiak	105 dB/30 cm	Prevádzková teplota	-20 °C až 60 °C	Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %	Rozmery	140 × 134 × 33 (mm)	Hmotnosť	185 g	<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Kabluolu Siren</th></tr></thead><tbody><tr><td>Güç kaynağı</td><td>DC12 V, 0,22 A Maks. (DC 8 ila 16 V destekler)</td></tr><tr><td>Statik tüketim</td><td>0,96 W</td></tr><tr><td>Sesli Sinyal</td><td>105 dB/30 cm</td></tr><tr><td>Çalışma sıcaklığı</td><td>-20°C ila 60°C</td></tr><tr><td>Çalışma nemi</td><td>%10 ila %90</td></tr><tr><td>Boyut</td><td>140 × 134 × 33 (mm)</td></tr><tr><td>Ağırlık</td><td>185 g</td></tr></tbody></table>	Model	Kabluolu Siren	Güç kaynağı	DC12 V, 0,22 A Maks. (DC 8 ila 16 V destekler)	Statik tüketim	0,96 W	Sesli Sinyal	105 dB/30 cm	Çalışma sıcaklığı	-20°C ila 60°C	Çalışma nemi	%10 ila %90	Boyut	140 × 134 × 33 (mm)	Ağırlık	185 g	<table border="1"><thead><tr><th>Модель</th><th>Проводная звуковая сигнализация</th></tr></thead><tbody><tr><td>Электропитание</td><td>12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)</td></tr><tr><td>Потребление в статическом режиме</td><td>0,96 Вт</td></tr><tr><td>Зуммер</td><td>105 дБ/30 см</td></tr><tr><td>Рабочая температура</td><td>От -20 °C до 60 °C</td></tr><tr><td>Рабочая влажность</td><td>10–90%</td></tr><tr><td>Размеры</td><td>140 × 134 × 33 мм</td></tr><tr><td>Вес</td><td>185 г</td></tr></tbody></table>	Модель	Проводная звуковая сигнализация	Электропитание	12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)	Потребление в статическом режиме	0,96 Вт	Зуммер	105 дБ/30 см	Рабочая температура	От -20 °C до 60 °C	Рабочая влажность	10–90%	Размеры	140 × 134 × 33 мм	Вес	185 г
Model	Sondă cu fir																																																																		
Alimentare electrică	C.c. 12 V, Max. 0,22 A (Acceptă C.c de la 8 până la 16 V)																																																																		
Consum static	0,96 W																																																																		
Sonerie	105 dB/30 cm																																																																		
Temperatura de funcționare	-20 °C până la 60 °C																																																																		
Umiditatea de operare	De la 10% la 90%																																																																		
Dimensiuni	140 × 134 × 33 (mm)																																																																		
Greutate	185 g																																																																		
Model	Kábelová sírena																																																																		
Zdroj napájania	Max. DC12 V, 0,22 A (Podpora DC 8 až 16 V)																																																																		
Spotreba v statickom stave	0,96 W																																																																		
Bzučiak	105 dB/30 cm																																																																		
Prevádzková teplota	-20 °C až 60 °C																																																																		
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %																																																																		
Rozmery	140 × 134 × 33 (mm)																																																																		
Hmotnosť	185 g																																																																		
Model	Kabluolu Siren																																																																		
Güç kaynağı	DC12 V, 0,22 A Maks. (DC 8 ila 16 V destekler)																																																																		
Statik tüketim	0,96 W																																																																		
Sesli Sinyal	105 dB/30 cm																																																																		
Çalışma sıcaklığı	-20°C ila 60°C																																																																		
Çalışma nemi	%10 ila %90																																																																		
Boyut	140 × 134 × 33 (mm)																																																																		
Ağırlık	185 g																																																																		
Модель	Проводная звуковая сигнализация																																																																		
Электропитание	12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)																																																																		
Потребление в статическом режиме	0,96 Вт																																																																		
Зуммер	105 дБ/30 см																																																																		
Рабочая температура	От -20 °C до 60 °C																																																																		
Рабочая влажность	10–90%																																																																		
Размеры	140 × 134 × 33 мм																																																																		
Вес	185 г																																																																		
<b>Hrvatski</b>	<b>Slovenčina</b>	<b>Español</b>	<b>Čeština</b>																																																																
<b>Grafički prikazi</b>		<b>Referenčni diagram</b>																																																																	
<b>1 Izgled</b>		<b>1 Videz</b>																																																																	
a. Kontrola zvučnog signala a1: Bez zvuka a2: S uključenim zvukom b. Zvučni signal		a. Gumb brenčala a1: utišano a2: vklopjeno b. Brenčalo																																																																	
<b>2 Postavljanje</b>		<b>2 Namestitev</b>																																																																	
1. S orodjem zrahlajte spodnji vijak ter odprite sprednjo in zadnjico ploščo. 2. Prirvrtite jedan vijak. 3. Podesite kut u skladu s libelom. 4. Prirvrtite preostale vijke. 5. Prirvrtite donji vijak kako biste zatvorili prednju i stražnju ploču. 6. Povezivanje s kontrolnom pločom. 7. Uključivanje s kontrolnom pločom kako bi se uređaj uključio.		1. Con orodju zrahlajte spodnji vijak ter odprite sprednjo in zadnjico ploščo. 2. Privijte vijak. 3. Nastavite kot namestitev v skladu z gradniterjem. 4. Privijte preostale vijke. 5. Privijte spodnji vijak, da zaprete sprednjo in zadnjo ploščo. 6. Priključite na nadzorno ploščo. 7. Povezovanje s kontrolnom pločom.																																																																	
<b>3 Uključivanje</b>		<b>3 Vklop</b>																																																																	
Povezivanje s kontrolnom pločom kako bi se uređaj uključio.		Priključite na nadzorno ploščo, da vklope napravo.																																																																	
<b>Specifikacija</b>		<b>Tehnični podatki</b>																																																																	
<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Žična sirena</th></tr></thead><tbody><tr><td>Napajanje</td><td>DC12 V, 0,22 A Maks. (Podpora DC 8 do 16 V)</td></tr><tr><td>Statička potrošnja</td><td>0,96 W</td></tr><tr><td>Zvučni signal</td><td>105 dB/30 cm</td></tr><tr><td>Radna temperatura</td><td>-20°C do 60°C</td></tr><tr><td>Vlažnost</td><td>10% do 90%</td></tr><tr><td>Dimenzijske</td><td>140 × 134 × 33 (mm)</td></tr><tr><td>Težina</td><td>185 g</td></tr></tbody></table>	Model	Žična sirena	Napajanje	DC12 V, 0,22 A Maks. (Podpora DC 8 do 16 V)	Statička potrošnja	0,96 W	Zvučni signal	105 dB/30 cm	Radna temperatura	-20°C do 60°C	Vlažnost	10% do 90%	Dimenzijske	140 × 134 × 33 (mm)	Težina	185 g	<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Žični zvočník</th></tr></thead><tbody><tr><td>Napajanje</td><td>DC12 V, 0,22 A maks. (Podpora DC 8 do 16 V)</td></tr><tr><td>Statična poruba</td><td>0,96 W</td></tr><tr><td>Brenčalo</td><td>105 dB/30 cm</td></tr><tr><td>Temperatura delovanja</td><td>-20 °C do 60 °C</td></tr><tr><td>Vlažnost za delovanje</td><td>Od 10 do 90 %</td></tr><tr><td>Dimenzijske</td><td>140 × 134 × 33 (mm)</td></tr><tr><td>Teža</td><td>185 g</td></tr></tbody></table>	Model	Žični zvočník	Napajanje	DC12 V, 0,22 A maks. (Podpora DC 8 do 16 V)	Statična poruba	0,96 W	Brenčalo	105 dB/30 cm	Temperatura delovanja	-20 °C do 60 °C	Vlažnost za delovanje	Od 10 do 90 %	Dimenzijske	140 × 134 × 33 (mm)	Teža	185 g	<table border="1"><thead><tr><th>Model</th><th>Проводная звуковая сигнализация</th></tr></thead><tbody><tr><td>Электропитание</td><td>12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)</td></tr><tr><td>Потребление в статическом режиме</td><td>0,96 Вт</td></tr><tr><td>Зуммер</td><td>105 дБ/30 см</td></tr><tr><td>Рабочая температура</td><td>От -20 °C до 60 °C</td></tr><tr><td>Рабочая влажность</td><td>10–90%</td></tr><tr><td>Размеры</td><td>140 × 134 × 33 мм</td></tr><tr><td>Вес</td><td>185 г</td></tr></tbody></table>	Model	Проводная звуковая сигнализация	Электропитание	12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)	Потребление в статическом режиме	0,96 Вт	Зуммер	105 дБ/30 см	Рабочая температура	От -20 °C до 60 °C	Рабочая влажность	10–90%	Размеры	140 × 134 × 33 мм	Вес	185 г																	
Model	Žična sirena																																																																		
Napajanje	DC12 V, 0,22 A Maks. (Podpora DC 8 do 16 V)																																																																		
Statička potrošnja	0,96 W																																																																		
Zvučni signal	105 dB/30 cm																																																																		
Radna temperatura	-20°C do 60°C																																																																		
Vlažnost	10% do 90%																																																																		
Dimenzijske	140 × 134 × 33 (mm)																																																																		
Težina	185 g																																																																		
Model	Žični zvočník																																																																		
Napajanje	DC12 V, 0,22 A maks. (Podpora DC 8 do 16 V)																																																																		
Statična poruba	0,96 W																																																																		
Brenčalo	105 dB/30 cm																																																																		
Temperatura delovanja	-20 °C do 60 °C																																																																		
Vlažnost za delovanje	Od 10 do 90 %																																																																		
Dimenzijske	140 × 134 × 33 (mm)																																																																		
Teža	185 g																																																																		
Model	Проводная звуковая сигнализация																																																																		
Электропитание	12 В пост. тока, макс. 0,22 А (поддерживается диапазон от 8 до 16 В пост. тока)																																																																		
Потребление в статическом режиме	0,96 Вт																																																																		
Зуммер	105 дБ/30 см																																																																		
Рабочая температура	От -20 °C до 60 °C																																																																		
Рабочая влажность	10–90%																																																																		
Размеры	140 × 134 × 33 мм																																																																		
Вес	185 г																																																																		

